

ZMLUVA O DIELO

č. 813710726

Na dodávku a montáž zariadení

Uzatvorená podľa § 536 Obchodného zákonníka zák. č. 513/91 Zb. platného v SR.

Článok č. 1 Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Obchodné meno : Schindler výtahy a eskalátory a.s.
Sídlo : Karadžičova 8, 821 08 Bratislava
IČO : 31 402 828
Zastupuje : Ing. Robert Riegler, člen predstavenstva
Ladislav Kubik, člen predstavenstva
plnej moci
Bank.spojenie : Citibank Europe plc., pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu : 2002690008/8130
IBAN : SK388130000002002690008
IČDPH : SK2020338419
Telefón : +421 2 32 724 111
e-mail : info.sk@schindler.com
Reg. Obch. reg. Mestského súdu Bratislava III. odd. Sa vl. č. 924/B

Objednávateľ:

Obchodné meno : Rozvojové služby BBSK, s.r.o. registrovaný sociálny podnik
Sídlo : Nám. SNP 14585/1A, 974 01 Banská Bystrica
IČO : 52 123 553
Zastupuje : Peter Bučko – konateľ
Bank.spojenie : Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu : 5152980864/0900
IBAN: SK16 0900 0000 0051 5298 0864
IČDPH : SK2120901101
Telefón : +421 903 803 502
e-mail : p.kovac@rozvojovesluzby.sk
Reg. Obch. reg. Okresného súdu Banská Bystrica odd. Sro, vložka č. 35660/S

Článok č. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je kompletná dodávka a montáž 1 ks osobného výtahu bez strojovne typu Schindler 3000 s nosnosťou 630 kg pre 8 osôb s 3 stanicami, s 3 vyhotoveniami sprievodnej technickej dokumentácie + 1 x USB v zmysle platnej legislatívy, v rozsahu podľa technickej špecifikácie uvedenej v prílohe č.1 tejto zmluvy.
- 2.2 Súčasťou predmetu zmluvy je vykonanie montážnej skúšky, *overenie zhody/ úradnej skúšky* pred uvedením do prevádzky a vyhlásenie o zhode zariadenia v súlade s platnou legislatívou.
- 2.3 Obsah sprievodnej technickej dokumentácie je nasledovný: základné charakteristiky zariadenia; technická charakteristika a opis zariadenia; pokyny pre prevádzku a údržbu zariadenia vrátane mazacieho plánu a návodu na čistenie; zoznam použitých predpisov a noriem z hľadiska technickej bezpečnosti; návod na obsluhu a údržbu resp. pokyny pre prevádzku; dispozičný výkres zariadenia; elektrické schémy a popisy; certifikáty, inšpekčná správa, resp. osvedčenia jednotlivých komponentov v prípade netypového zariadenia a vyhlásenia o zhode; kniha výtahu resp. kniha pohyblivých schodov/ chodníkov.

Článok č. 3 Miesto dodávky a montáže

- 3.1 OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA – BANSKÁ BYSTRICA

Článok č. 4 Dodacie lehoty

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo – dodať a namontovať zariadenie na miesto realizácie a vykonať montážnu skúšku zariadenia do 18 týždňov odo dňa zaplatenia prvej preddavkovej faktúry na účet zhotoviteľa.
- 4.2 Objednávateľ sa zaväzuje po vykonaní montážnych prác dokončiť stavebné práce na diele, ktoré sú potrebné pre úspešné vykonanie úradných skúšok. Termín dokončenia stavebných prác bude určený na základe vzájomnej dohody, maximálne však do 30 dní od ukončenia montážnych prác.

Po dobu vykonávania stavebných prác prechádza zodpovednosť za škodu spôsobenú na diele a zariadeniach Zhotoviteľa na Objednávateľa v rozsahu ustanovení obchodného zákonníka. Objednávateľ berie na vedomie, že po dobu realizácie všetkých prác potrebných na vykonanie úradnej skúšky ako aj po dobu odstraňovania väd a škôd spôsobených činnosťou Objednávateľa podľa tohto odstavca, nie je Zhotoviteľ v omeškaní s realizáciou Diela.

- 4.3 V prípade neuhradenia fakturovaných čiastok v stanovených lehotách splatnosti sa termín odovzdania diela predĺži najmenej o daný počet omeškaných dní a v závislosti od kapacitných možností zhotoviteľa.
- 4.4 Termín zhotovenia diela sa predlžuje aj v prípade, že sa objednávatel dostane do omeškania s vrátením podpísaného návrhu zmluvy zhotoviteľovi, a to o počet dní, o ktorý objednávatel oneskorene vrátil návrh zmluvy. Termín vrátenia zmluvy určuje zhotoviteľ, ten však nesmie byť kratší ako 5 pracovných dní od doručenia návrhu zmluvy objednávatelovi.
- 4.5 Objednávateľ za týmto účelom zabezpečí stavebnú pripravenosť špecifikovanú v prílohe č.2 tejto zmluvy do najneskôr v deň dohodnutý ako začiatok montáže výťahu o čom bude vykonaný zápis v stavebno-montážnom denníku zhotoviteľa.
Objednávateľ najneskôr do dvoch týždňov po uzavretí tejto zmluvy poskytne zhotoviteľovi všetky údaje potrebné pre vyhotovenie predmetu zmluvy, t.j. všetky požiadavky na interiér kabíny, výkresy skutočného vyhotovenia (ak ide o existujúcu šachtu) / odovzdá potvrdenú realizačnú dokumentáciu (ak šachta nie je postavená v čase podpisu zmluvy). Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na základe poskytnutých stavebných podkladov, vyhotoví najneskôr do (10) pracovných dní odo dňa ich obdržania výkres skutočného vyhotovenia zariadenia/ ní, ktorý zašle prostredníctvom elektronickej pošty na emailovú adresu Objednávateľa :p.kovac@rozvojovesluzby.sk . Objednávateľ po obdržaní emailu skontroluje a písomne potvrdí výkres / -sy zástupcom objednávatelä do 4 pracovných dní v zmysle článku č. 11 bodu 11.3 a preverí správnosť údajov v zmysle prílohy č. 2 bodu 1 (Stavebná pripravenosť). Potvrdený /-é výkres / -y skutočného vyhotovenia zariadenia/ ní obratom zašle Zhotoviteľovi prostredníctvom elektronickej pošty. V prípade, že Objednávateľ výkres / -y nepotvrdí resp. nepodá písomnú námietku, najneskôr do 5 pracovných dní od doručenia, považuje sa tento za odsúhlasený.
- 4.6 V prípade, že objednávatel nezabezpečí stavebnú pripravenosť v lehote dohodnutej v článku č. 4 bode 4.5 alebo neposkytne zhotoviteľovi informácie dohodnuté v článku č. 4 bode 4.5 alebo objedná u zhotoviteľa objednávkou naviac práce, predlžuje sa termín zhotovenia diela najmenej o počet dní omeškania so splnením týchto povinností resp. o počet dní vykonania naviac prác, v závislosti od možnosti zhotoviteľa začať dielo zhotovovať v čase zániku týchto prekážok. Termín zhotovenia diela sa predlžuje aj v prípade omeškania s platením ktorejkoľvek preddavkovej faktúry a to najmenej o počet dní omeškania s platením fakturovanej sumy, a tiež v závislosti od možnosti zhotoviteľa začať dielo zhotovovať v čase po zaplatení sumy fakturovanej preddavkovou faktúrou.
- 4.7 V prípade, že sa na strane objednávatelä vyskytnú iné prekážky spôsobené chybnými podkladmi potrebnými na zhotovenie diela alebo sa vyskytnú iné prekážky brániace zhotovovať dielo (prestož), a tieto trvajú dlhšie ako jeden deň, je zhotoviteľ oprávnený prerušiť zhotovovanie diela minimálne až do doby odstránenia prekážky a môže pokračovať v zhotovovaní diela podľa svojich kapacitných a prevádzkových možností. V prípade, že zhotoviteľ viaže svoje kapacity v tomto čase len na zhotovovanie diela a pre vyššie uvedený prestoj nemôže dielo zhotovovať a objednávatel neodstráni prestoj do 2 hodín, vznikne zhotoviteľovi právo na zaplatenie náhrady za prestoj, a to najmenej vo výške 30,87 EUR za jednu osobohodinu bez DPH. V prípade výskytu prestoja sa o jeho dobu predlžuje termín zhotovenia diela a zhotoviteľ nie je povinný zaplatiť objednávatelovi sankciu podľa článku č. 8 tejto zmluvy.

Článok č. 5 Cena dodávky a prác

- 5.1 Cena je stanovená dohodou v zmysle zákona o cenách č. 18/ 1996 Z.z. nasledovne.
- 5.2 Označenie zariadenia Schindler:

Schindler3000 /630 kg /8 osôb /3stanice / neprechodný / 1 ks 22.700,- EUR / ks

Cena za dielo celkom bez DPH 1 ks 22.700,- EUR

- 5.3 K cene dodávky bude účtovaná príslušná DPH podľa platných predpisov.
- 5.4 V dohodnutej cene sú zarátané aj ostatné náklady súvisiace so zhotovením predmetu zmluvy, najmä však poplatky za projekt technológie, dopravu na miesto montáže, dodávku a montáž výťahu, sprievodnú technickú dokumentáciu výťahu, montážnu skúšku a colné poplatky.
- 5.5 Ak v priebehu prác vzniknú náklady navyše oproti tejto zmluve, zhotoviteľ ich zaznamená do montážneho denníka. Na základe potvrdených dokladov objednávatelom vyhotoví zhotoviteľ návrh dodatku k zmluve. Podmienkou úhrady naviac prác je potvrdený dodatok k zmluve, ktorý podpíšu zástupcovia oboch zmluvných strán, alebo písomná objednávka potvrdená zástupcami oboch zmluvných strán. Objednávateľ sa zaväzuje tieto práce pred ich vykonaním odsúhlasiť a schváliť podpisom poverenej osoby a po ukončení prác zaplatiť.
- 5.6 Cena neobsahuje stavebné práce, dodávky iných materiálov a práce na výťahovej šachte nesúvisiace so splnením predmetu zmluvy v rozsahu článku č. 2 a článku č. 5 bodu 5.4.
- 5.7 V prípade zvýšenia ceny vstupných materiálov pre dodávku predmetu zmluvy v období medzi uzavretím tejto zmluvy a dovozom materiálu, má zhotoviteľ právo zvýšiť dohodnutú cenu o rozdiel medzi zvýšenou

- cenou vstupných materiálov a pôvodnou cenou vstupných materiálov. Vstupnými materiálmi sú najmä oceľ, železo, hliník a iné kovy, príp. ďalší materiál.
- 5.8 Zhotoviteľ má právo zvýšiť dohodnutú cenu diela aj v prípade, že objednávatel' neuhradil v lehote splatnosti preddavkovú/ čiastkovú faktúru alebo v stanovenej lehote neoznámil podrobnú technickú špecifikáciu, v dôsledku čoho nemohol zhotoviteľ objednať materiál pre vyhotovenie diela. Zhotoviteľ je oprávnený zvýšiť cenu diela v zmysle platného cenníka, resp. aktualizovanej cenovej ponuky zhotoviteľa.
- 5.9 Cena je záväzná pre zhotoviteľa po dobu **12 mesiacov** od uzavretia tejto zmluvy. V prípade, že zhotoviteľ pre stavebnú nepripravenosť objednávatel'a alebo pre iné prekážky na jeho strane nemôže začať zhotovovať dielo a v tejto dobe vzrástli ceny vstupných materiálov oproti pôvodnej cene uvedenej v článku č. 5 bode 5.2, je zhotoviteľ oprávnený dohodnutú cenu diela primerane zvýšiť.
- 5.10 Zhotoviteľ si vyhradzuje právo na vykonanie zmien technickej špecifikácie zariadenia/í zohľadňujúce technologický vývoj v nadväznosti na zabezpečenie plnenia platných bezpečnostných noriem. Zmeny produktov, či komponentov v rovnakej alebo vo vyššej kvalite je možné vykonať až do doby zadania zariadenia do výroby, bez predchádzajúceho oznámenia Objednávatel'ovi. Prípadné zmeny nebudú mať negatívny dopad na kvalitu zariadení či komponentov.

Článok č. 6

Splnenie predmetu zmluvy

- 6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať dielo s odbornou starostlivosťou.
- 6.2 Po skončení dodávky a montážnych prác vykoná odborný pracovník odskúšanie zdvíhacích zariadení – montážnu skúšku a jej výsledky zapíše do *Knihy výťahu*.
- 6.3 Zhotoviteľ zabezpečí overenie zhody pred uvedením do prevádzky autorizovanou osobou a úradnú skúšku malých nákladných výťahov, pohyblivých schodov a chodníkov, odovzdá osvedčenia a sprievodnú technickú dokumentáciu objednávatel'ovi a zaškolí obsluhu.
- 6.4 Objednávatel' je povinný pred vykonaním montážnej skúšky predložiť revíznú správu hlavného prívodu napájania zariadenia v zmysle požiadavky Nariadenia vlády č. 235/2015 Z.z. Prílohy č.1, článku č.4. V prípade, že nebudú splnené podmienky tohto bodu a zhotoviteľ nebude môcť vykonať montážnu skúšku a následne overenie zhody resp. úradnú skúšku, nedostáva sa do omeškania s ukončením diela v zmysle článku č. 4 tejto zmluvy.
- 6.5 Za splnenie predmetu zmluvy sa považuje aj potvrdenie v Knihe výťahu autorizovanou osobou o vykonaní overenia zhody pred uvedením do prevádzky a úradnú skúšku malých nákladných výťahov, pohyblivých schodov a chodníkov. Zhotovené dielo odovzdá zhotoviteľ objednávatel'ovi najneskôr do 5 dní od potvrdenia autorizovanou osobou. Zhotoviteľ vyzve písomne alebo výzvou elektronickým prostriedkom objednávatel'a na odovzdanie a prevzatie diela tak, aby objednávatel' mal výzvu doručенú najneskôr 5 dní pred termínom odovzdania a prevzatia. V prípade, že sa objednávatel' nedostaví na odovzdanie a prevzatie diela bez ospravedlnenia alebo z dôvodu, ktorý je evidentne obštruktívny, považuje sa dielo za odovzdané a prevzaté dňom, ktorý bol určený ako deň odovzdania a prevzatia diela. V prípade, že objednávatel' bezdôvodne neprevezme dielo alebo neprevezme toto z dôvodu, ktorý nebráni riadnemu použitiu diela, považuje sa dielo za prevzaté dňom, ktorý bol určený ako deň odovzdania a prevzatia diela.
- 6.6 Vlastníctvo k dielu prechádza na objednávatel'a až zaplatením celej ceny diela a príslušnej DPH v súčinnosti s článkom č. 7 tejto zmluvy a do doby úplného zaplatenia ceny diela nie je zhotoviteľ povinný uviesť zariadenie do prevádzky. V prípade, že zhotoviteľ uviedol zariadenie do prevádzky pred úplným zaplatením ceny diela a objednávatel' sa dostane do omeškania s jej platením, je zhotoviteľ oprávnený zastaviť prevádzku zariadenia až do úplného zaplatenia ceny diela. Zhotoviteľ je oprávnený prevádzku zariadenia pozastaviť aj v prípade, že vlastníkom zariadenia nebude objednávatel'. Na toto oprávnenie je objednávatel' povinný upozorniť budúceho vlastníka resp. prevádzkovateľa zariadenia.
- 6.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky bezpečnostné a protipožiarne opatrenia podľa platných právnych predpisov, noriem a pokynov objednávatel'a. Zhotoviteľ je povinný dodržiavať bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci svojich zamestancov a svojich poddodávateľov používaním vhodných OOPP, zabezpečením potrebných školení, poučením pracovníkov a udržiavaním bezpečnej prevádzky svojich technických zariadení na stavenisku pri prácach na stavbe počas vykonávania diela.
- 6.8 Zhotoviteľ bude viesť stavebný denník, počnúc dňom prevzatia staveniska a končiac odovzdaním predmetu diela. Stavebný dozor objednávatel'a bude podpisovať spoločne s odborne spôsobilým a povereným pracovníkom zhotoviteľa zápisy v montážnom denníku.
- 6.9 Zhotoviteľ sa zaväzuje pri realizácii Diela podľa tejto zmluvy dodržiavať ustanovenia zákona č. 82/2005 o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní v platnom znení. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy čestne Objednávatel'ovi prehlasuje, že neporušuje zákaz nelegálne zamestnávať fyzické osoby, t.j. zamestnáva iba fyzické osoby:
- a) s ktorými má založený pracovnoprávny vzťah a
 - b) ktoré riadne a včas prihlásil do Sociálnej poisťovne, a.s. a

- c) ktoré sú štátnymi príslušníkmi tretej krajiny a majú platné povolenie na pobyt a prácu v zmysle zákona o pobyte cudzincov.

Článok č. 7

Fakturácia a platby

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných splátkach dohodnutej ceny diela:
- a) Prvá preddavková faktúra vo výške 20% z dohodnutej ceny podľa článku č.5 bodu 5.2 tejto zmluvy, navýšená o príslušnú čiastku dane z pridanej hodnoty, vystavená po podpísaní zmluvy o dielo oboma zmluvnými stranami, splatná na účet zhotoviteľa do 15 dní odo dňa jej vystavenia. Uhradením tejto faktúry zhotoviteľ dá pokyn na výrobu zariadenia/ i vo výrobnom závode. V prípade, že príde k omeškaniu s úhradou, termín výroby sa posúva minimálne o počet dní omeškania.
 - b) Konečná faktúra vo výške 100% z dohodnutej ceny podľa článku č. 5 bodu 5.2, a prípadnými navyše nákladmi podľa článku č. 5 bodov 5.2 a 5.5, s odrátaním zaplatených preddavkových faktúr, so splatnosťou 15 dní odo dňa jej vystavenia. Právo na vystavenie konečnej faktúry má zhotoviteľ po ukončení montáže výťahu o čom bude vykonaný zápis v stavebno-montážnom denníku zhotoviteľa. Objednávateľ je povinný zaplatiť zostávajúcu časť ceny diela fakturovanú konečnou faktúrou v lehote jej splatnosti. Podmienkou odovzdania diela je úhrada konečnej faktúry. V prípade, že objednávateľ nezaplatí zostávajúcu časť ceny diela, má zhotoviteľ právo neuviesť dielo do prevádzky až do vyrovňania dlhu objednávatelom.
- 7.2. V prípade, že dôjde na strane objednávatela k omeškaniu so zabezpečením stavebnej pripravenosti v zmysle článku 4 bodu 4.5., alebo úhrady druhej preddavkovej faktúry a z uvedených dôvodov nebude možné pokračovať v realizácii diela, objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poplatky za uskladnenie technológie v skladovacích priestoroch určených Zhotoviteľom, a to vo výške 20,00 EUR (25,00 EUR ak ide o eskalátor, resp. pohyblivý chodník) za každý deň uskladnenia a náklady s tým súvisiace (napr. opätovná nakládka a vykládka technológie a jej preprava, atď.), pričom po dobu 21 dní Zhotoviteľ poskytuje skladovanie bezodplatne. Alternatívne spôsoby skladovania Zhotoviteľ neumožňuje, pokiaľ sa však zmluvné strany nedohodnú inak.
- 7.3. Vystavené faktúry budú zaslané mailom a ako potvrdenie poštou na adresu Objednávatela, ktorá je uvedená v článku č.1.

Článok č. 8

Sankcie

- 8.1 Pri nedodržaní termínu realizácie dodávky a montáže podľa článku č. 4 tejto zmluvy, nie z viny objednávatela, je objednávateľ oprávnený fakturovať a zhotoviteľ povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, maximálne 5% z ceny diela.
- 8.2 V prípade, že objednávateľ je v omeškaní s úhradou faktúry má zhotoviteľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Zhotoviteľ môže uplatniť zaplatenie zmluvnej pokuty v takejto výške aj v prípade omeškania objednávatela pri zabezpečovaní povinností dohodnutých v článku č. 4 bodoch 4.4 a 4.5 tejto zmluvy, maximálne 5% z ceny diela.
- 8.3 Zmluvné strany sa dohodli, že nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty či sankcie podľa tohto článku zaniká v prípade, že nebude písomne uplatnená do dvoch mesiacov od vzniku nároku na jej uplatnenie.
- 8.4 Nárok na náhradu škody uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutý. Zmluvné strany zodpovedajú za škody spôsobené druhej zmluvnej strane, v rozsahu a za podmienok stanovených obchodným zákonníkom č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

Článok č. 9

Záruka, servis a zodpovednosť za vady

- 9.1 Pre záruku za kvalitu diela platí ustanovenie podľa § 563 Obchodného zákonníka. Podmienkou platnosti záruky je používanie zariadenia v súlade s technickými podmienkami výrobcu, dodržiavanie návodov na používanie výťahu, ktorý sa používa na účel, pre ktorý bol projektovaný a dodaný. Záručná doba je 24 mesiacov od začiatku skutočného používania zariadenia objednávatelom, najneskôr od protokolárneho odovzdania diela bez závad na strane zhotoviteľa (alebo ak dielo bolo dokončené a k prevzatíu diela nedošlo zo strany objednávatela, meškaním stavby alebo iným dôvodom na strane objednávatela od oznámenia o dokončení diela). Záručná doba sa celkovo predĺži na 36 mesiacov, pokiaľ toto zariadenie bude po celú dobu záruky v odbornej servisnej starostlivosti zhotoviteľa na základe podpísania servisnej zmluvy najneskôr do 3 mesiacov od protokolárneho odovzdania diela Objednávatelovi. Nároky z väd musí objednávateľ reklamovať písomne bezprostredne po ich zistení.
- 9.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne po protokolárnom odovzdaní diela uzavrieť s konečným používateľom výťahu zmluvu o prevádzkovom servise, k čomu mu objednávateľ poskytne kontaktnú osobu s ktorou takúto zmluvu uzavrie.
- 9.3 Opravy vykonané v priebehu záručnej doby túto dobu nepredlžujú, pokiaľ oprava záručnej vady nevyradila výťah z prevádzky na dobu dlhšiu ako 1 deň.

- 9.4 Vady zistené a reklamované v záručnej dobe zhotoviteľ odstráni podľa svojho rozhodnutia na mieste plnenia, vo výrobnom závode alebo výmenou chybného dielu. Vymenené súčiastky a príslušenstvo diela v rámci záručnej opravy prechádzajú späť do vlastníctva zhotoviteľa a musia byť, pokiaľ nie je dohodnuté inak, do dvoch mesiacov vrátené zhotoviteľovi.
- 9.5 Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú prirodzenému opotrebovaniu, výmene prevádzkových kvapalín, na škody vzniknuté v dôsledku vandalizmu a to aj pred odovzdaním diela, nedodržania prevádzkových predpisov, nadmerného preťaženia, použitia nevhodných prevádzkových prostriedkov (napr. mazadiel), v dôsledku chybných stavebných prác (nevykonanými zhotoviteľom), nesprávnej a neodbornej obsluhy zariadenia, kontaktu častí zariadenia s vodou (zvýšená vlhkosť, spodná voda a pod.), poklesu budov, vyššej moci a iných dôvodov, za ktoré nie je zhotoviteľ zodpovedný.
- Záručná doba na batériu automatickej evakuácie (ak je ňou zariadenie vybavené) je 24 mesiacov a nevzťahuje sa na pokles kapacity, ktorá je spôsobená bežným užívaním. Objednávateľ berie na vedomie, že Zhotoviteľ nemôže poskytnúť záruku za kvalitu Diela v prípade, že Objednávateľ nezaistí prostredie vhodné pre inštaláciu a prevádzku elektronických zariadení v prostredí s teplotným rozmedzím +5 až +40 stupňov Celzia a to z dôvodu, že pri nedodržaní uvedenej prevádzkovej teploty dochádza k výraznému zníženiu životnosti elektronických komponentov zariadenia a tým aj celého Diela.
- 9.6 Záruka zaniká, ak objednávateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu zhotoviteľa sám vykoná alebo nechá vykonať treťou osobou, ktorá nie je autorizovaná alebo osobne preškolená zhotoviteľom, zmeny alebo opravy na zariadení.
- 9.7 Záruka zaniká, ak nebude zabezpečená pravidelná odborná starostlivosť o zariadenie po celú dobu záruky podľa servisných podmienok zhotoviteľa.
- 9.8 Objednávateľ berie na vedomie, že Dielo môže byť vybavené komponentami umožňujúcimi poskytovanie digitálnych služieb Schindler, ako napríklad „Ahead Cube, Modular Sensor Kit a pod.“, prípadne komponentami špecifikovanými v cenovej ponuke, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „hardware“). Hardware bude slúžiť výlučne pre umožnenie poskytovanie digitálnych služieb na základe uzavretej servisnej zmluvy. V prípade, že servisná zmluva nebude podpísaná, Hardware neposkytuje zmluvným stranám žiadnu zvláštnu službu ani neplní žiadnu funkcionality spojenú s prevádzkovaním Diela. Ak nedôjde k podpísaniu servisnej zmluvy do 30 dní odo dňa odovzdania Diela Objednávateľovi, je Zhotoviteľ oprávnený deaktivovať SIM kartu v dorozumievacom zariadení, ktoré je určené na komunikáciu so stálou službou.
- 9.9 Záruka na vykonané montážne práce na výťahoch je 60 mesiacov odo dňa podpisu Odovzdávacieho a preberacieho protokolu.
- 9.10 Poruchy výťahu vyplývajúce z článku č. 9 bodu 9.4 tejto zmluvy sa nepovažujú za vady diela a ich odstraňovanie sa vykonáva za úhradu v zmysle dohodnutej servisnej zmluvy, resp. objednávky. Zhotoviteľ nie je povinný začať odstraňovať reklamáciu v prípade, ak objednávateľ neuhradil celú cenu diela vrátane DPH v lehote splatnosti.
- 9.11 V prípade požiadavky objednávatel'a na používanie zariadenia pred odovzdaním predmetu zmluvy, objednávateľ vystaví za týmto účelom objednávku v zmysle ponuky zhotoviteľa. Zodpovednosť za prípadné poškodenie šachtových dverí, interiéru kabíny, privolávačov a iných namontovaných častí výťahu bude vznesená na objednávatel'a. V prípade požiadavky na nepretržitú prevádzku výťahu pred odovzdaním predmetu zmluvy, záručná doba začne plynúť od prvého dňa prevádzky.
- 9.12 V prípade, že zhotoviteľ dodá na miesto zhotovenia diela technológiu alebo túto má objednávateľ preukázateľne uskladnenú vo svojich priestoroch, alebo v prenajatých priestoroch a túto nemôže pre prekážky na strane objednávatel'a inštalovať po dobu dlhšiu ako 30 kalendárnych dní od jej dodania na miesto zhotovenia diela alebo uskladnenia, začína plynúť záručná doba už odo dňa nasledujúceho po uplynutí mesačnej doby od jej dodania na miesto zhotovenia diela alebo uskladnenia.

Článok č. 10

Práva duševného vlastníctva

- 10.1 Všetky práva duševného vlastníctva na zariadenie vrátane softvéru na kontrolu zariadenia, ktorý umožňuje bežnú prevádzku, údržbu a opravu zariadenia („softvér na kontrolu zariadenia“), zostávajú vlastníctvom zhotoviteľa. Týmto zhotoviteľ udeľuje objednávatel'ovi (a dodávateľovi konajúcemu v mene objednávatel'a) nevýhradnú licenciu na používanie softvéru na kontrolu zariadenia, aby mohol prevádzkovať zariadenie na svoje vlastné účely, s tým, že objednávateľ nemá žiadne iné právo alebo podiel na uvedenom softvéri, a okrem zákonných požiadaviek, nemá žiadne právo tento softvér na kontrolu zariadenia kopírovať, meniť, upravovať alebo šíriť. Túto licenciu je možné postúpiť novému vlastníkovi zariadenia. Táto licencia nadobúda platnosť dňom uhradenia celej ceny diela a príslušnej DPH.

Článok č. 11

Prechodné a záverečné ustanovenia

- 11.1 Návrhom zmluvy je zhotoviteľ viazaný po dobu 30 dní odo dňa jeho odoslania.
- 11.2 Zhotoviteľ je oprávnený poveriť plnením tejto zmluvy inú osobu za podmienok, ako keby dielo vykonal sám.
- 11.3 Objednávateľ poveril konať vo veciach realizačno – technických, vrátane zápisov do montážneho denníka a prevzatia diela:

Ing. Peter Kováč

tel.: 0948 937 262

Objednávateľ poveril konať vo veci potvrdenia dispozičného výkresu odovzdaného zhotoviteľom, vrátane jeho úprav a zmien:

Ing. Peter Kováč

tel.: 0948 937 262

Zhotoviteľ poveril konať vo veciach realizačno – technických, vrátane zápisov do montážneho denníka a odovzdania diela:

Viktor Szakzsón
Alojz Fiala

tel.: 0910 833 131
tel.: 0910 705 005

- 11.4 Na právne vzťahy tejto zmluvy vznikajúce, z nej vyplývajúce a s ňou súvisiace sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatné platné právne predpisy.
- 11.5 V prípade, že objednávateľ odstúpi od tejto zmluvy v ktoromkoľvek štádiu jej plnenia, je povinný zhotoviteľovi zaplatiť náhradu škody, ktorej výška bude preukázaná príslušnými dokladmi (stav prác vo výrobnom závode, stav prác na mieste realizácie a pod.).
- 11.6 Každá zmluvná strana má právo pozastaviť plnenie svojich povinností podľa tejto zmluvy v prípade, že plneniu bránia okolnosti, ktoré nebolo možné pred uzavretím tejto zmluvy predvídať, ktorými sú najmä: požiar, vojna, rozsiahla vojenská mobilizácia, povstanie, rekvizícia, konfiškácia, embargo, živelná pohroma alebo iné okolnosti, ktoré nemôže ovplyvniť alebo im zabrániť alebo kedy nie je daná podľa zákona objektívna zodpovednosť /ďalej len vyššia moc/.
Výskyt vyššej moci je zmluvná strana, u ktorej sa táto vyskytuje, povinná oznámiť písomne a bezodkladne druhej strane a je povinná jej vplyv v rámci svojich možností zastaviť. Zmluvne dohodnuté termíny plnenia sa pri výskyte vyššej moci predlžujú min. o počet dní vzniknutej prekážky, v závislosti od kapacitných možností zhotoviteľa.
V prípade, že spoľahlivo možno predpokladať trvanie vyššej moci po dobu viac ako šesť mesiacov, má právo zmluvná strana, na ktorej sa vyššia moc vyskytuje, odstúpiť od tejto zmluvy a to písomným oznámením. Odstúpenie je účinné od ďalšieho dňa po doručení odstúpenia druhej zmluvnej strane.
- 11.7 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomnými dodatkami, obojstranne podpísané štatutárnymi zástupcami.
- 11.8 Zhotoviteľ je povinný nakladať s poskytnutými osobnými údajmi Objednávateľa /zástupcu vlastníkov bytov a nebytových priestorov/ s osobnými údajmi vlastníkov bytov a nebytových priestorov/ resp. osôb oprávnených konať za Objednávateľa vo veciach technických, zmluvných a obchodných v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, ktoré mu budú v prípade nevyhnutnosti poskytnuté za účelom komunikácie počas zabezpečovania a vykonávania predmetu objednávky v rozsahu: meno, priezvisko, adresa, telefónne číslo, email. Zhotoviteľ vyhlasuje, že prijal primerané odborné, technické, organizačné a personálne opatrenia v zmysle tohto zákona, aby nedošlo k porušeniu ochrany práv fyzických osôb pred neoprávneným zasahovaním do ich súkromného života pri spracúvaní ich osobných údajov. Zhotoviteľ je povinný po skončení účelu, pre ktorý mu boli osobné údaje poskytnuté a po uplynutí lehoty potrebnej na uchovanie zmluvnej dokumentácie, tieto osobné údaje zlikvidovať.
- 11.9 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá má platnosť originálu, pričom objednávateľ a zhotoviteľ obdrží jedno vyhotovenie.
- 11.10 Zmluvné strany prehlasujú, že textu tejto zmluvy porozumeli, jej obsah im je zrozumiteľný a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 11.11 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami zmluvných strán.
- 11.12 Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy
1. Cenová ponuka
 2. Stavebná pripravenosť
 3. Plná moc pre pracovníka povereného na podpisovanie zmluvy za Zhotoviteľa

V Bratislave dňa 5.12.2024

V Banskej Bystrici dňa 4.12.2024

Ing. Robert Krieger
Člen predstavenstva
Podľa plnej moci

Ing. Adriana Vozárová
Podľa plnej moci

Schindler výťahy a eskalátory a.s.

Schindler
výťahy a eskalátory a.s.
Koradzičova 8 921 03 Bratislava
IČO: 31402828, IČ DPH: SK2020338419

Peter Bučko
konateľ

Rozvojové služby BBSK, s.r.o.
registrovaný sociálny podnik
Nám. SNP 14585/1A
974.01 Banská Bystrica
IČO: 52123553 IČ DPH: SK2120901101

Rozvojové služby BBSK, s.r.o.
registrovaný sociálny podnik



OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Ponuka Schindler

We Elevate

**150 Schindler
150 rokov**



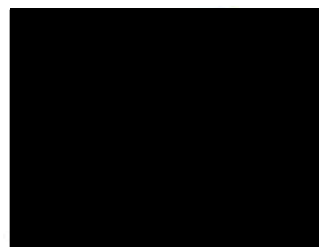
Schindler



Od **Alojz Fiala**
Mobil **+421910 705 005**
E-mail **alozj.fiala@schindler.com**
Číslo ponuky **0303623234**
Dátum **27. novembra 2024**
Predmet **Ponuka Schindler pre projekt OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA**

Dovoľujeme si Vám predložiť ponuku na dodávku a montáž výťahovej technológie. Veríme že naša ponuka splní všetky Vaše požiadavky a očakávania. V prípade akýchkoľvek otázok sa na mňa neváhajte kedykoľvek obrátiť.

Za spoločnosť Schindler výťahy a eskalátory a.s.



Schindler
výťahy a eskalátory a.s.
Kramárova 8, 921 01 Bratislava
IČO: 31402828, IČ DPH: SK2020338419

Alojz Fiala
Obchodný zástupca

OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Obsah ponuky



Schindler

Zákazník

	Rozvojové služby BBSK, s.r.o. registrovaný sociálny podnik
Kontaktná osoba	Ján Koša
Telefón / Mobil	905363346
E-mail	j.kosa@rozvojovesluzby.sk
Číslo zákazníka	2913796

Projekt

Názov projektu	OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA
Adresa projektu	Tajovského 25, 974 09 Banská Bystrica
Typ budovy	Komerčný objekt
Číslo projektu	813710726

Schindler

	Schindler výťahy a eskalátory a.s.
Kontaktná osoba	Alojz Fiala
Telefón / Mobil	+421910 705 005
E-mail	alojz.fiala@schindler.com
Číslo ponuky	0303623234

Obsah ponuky

Obsah ponuky	2
Prehľad projektu	3
Ponuka produktu	4
Technická špecifikácia a dekorácia	5
Cenová kalkulácia	10
Platobné podmienky a záruka	11
Ostatné	13
Referenčné výkresy	
Stavebná pripravenosť	
Rozsah technickej dokumentácie	
Servis	
Schindler Ahead	
Schindler Plan & Design	

OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Prehľad projektu



Schindler

Pozícia	Názov budovy	Produktový rad	Počet
00100	OA MAREKA FRAUWIRTHA - V1	Schindler 3000 - 630 kg ,3 st. ,1.0 m/s	1



Schindler výtahy a eskalátory a.s.

Dátum 27.11.2024

Ponuka č. 0303623234

Servisné stredisko Poprad

Projekt č. 813710726

Zákazník 2913796

OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Ponuka produktu - Schindler 3000



Schindler

Flexibilné riešenie, ktoré zjednocuje vzhľad a funkčnosť.
Schindler 3000 je všestranný výťah s veľmi širokou škálou dizajnu.



Najnovšie technológie a vysoký komfort,
bezkontaktný senzor zabezpečuje presné vyrovnanie
kabíny s nástupiskom pre bezpečný a plynulý pohyb
cestujúcich a nákladu.



Flexibilita dizajnu,
rozmerov kabíny, nízka priehlbeň a hlava šachty.
Možnosť aplikácie vlastného dizajnu zákazníka
a zároveň veľmi jednoduchá zmena dizajnu v
budúcnosti.



Inovatívna technológia
pohonu s použitím frekvenčného meniča s
rekuperáciou elektrickej energie ako štandard.



Produkt je šetrný k životnému prostrediu.



Zrieťnutie sa zodpovednosti: Špecifikácie, možnosti a farby sa môžu meniť. Všetky
kabíny a možnosti uvedené v ponuke sú len ilustračné a môžu sa líšiť od originálu.

Schindler je jedným z popredných svetových dodávateľov výťahov a eskalátorov. Spoločnosť sa špecializuje na najmodernejšie technológie, ktoré sú navrhnuté a starostlivo testované na bezpečnosť, pohodlie, efektivitu a spoľahlivosť.

Využite naše plánovacie digitálne nástroje a odborné poradenstvo obchodného tímu pre jednoduché navrhnutie technického riešenia a získanie všetkých potrebných podkladov. Váš objekt bude profitovať z výťahov so sviežim dizajnom a tichou prevádzkou, ktorý bude zárukou tichého a útulného prostredia.

OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA Schindler 3000



Hlavné parametre

Parameter	Voľba
Pozícia 100	V1
Nosnosť / Počet osôb	630 kg / 8
Rýchlosť	1.0 m/s
Počet staníc / nástupisk	3 / 3 (0, 1, 2)
Hlavná stanica	1 (0)
Zdvih	6.6 m
Strojovňa	Riešenie bez strojovne (MRL)
Hlava šachty	3400 mm (pod spodnú hranu stropu šachty, bez montážneho nosníka/montážneho prvku)
Prieľbina	1100 mm
Šachta: šírka x hĺbka	1600 mm x 1750 mm
Šachta	Ocel'ové nosníky
Kabína: šírka x hĺbka x výška	1150 mm x 1400 mm x 2100 mm
Dvere: šírka x výška	900 mm x 2100 mm
Kabínové dvere	Automatické 2-panelové s otváraním doľava (T2L)

OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Schindler 3000



Technická špecifikácia

Parameter	Voľba
Svetelná clona	Fotoclona - pre maximálnu ochranu
Požiarna odolnosť šacht. dverí	EW30
Umiestnenie protiváhy	Vľavo
Zachytávače na protiváhe	Nie
Počet vstupov do kabíny	1
Pohon kabínových dverí	Varidor 15
Riadenie	Riadenie so zberom smerom do hlavnej stanice 1KA
Umiestnenie rozvádzača (pozícia)	Rozvádzač integrovaný v pravej časti rámu šachtových dverí
Umiestnenie rozvádzača (lokalita)	Nástupisko na podlažie 3 na strane 1
Menovitý výkon motora PMN	4.6 kW
Hlavný prívod - typ	TN-S (3L+PE+N)
Hlavný prívod - napätie / frekvencia	400 V 50 Hz
Prívod šachtového osvetlenia	230 V
Počet jász za hodinu	120
Zariadenie v súlade s platnou legislatívou	STN EN 81-20/50 Plný súlad s normou STN EN81-73
Inštalácia metóda	Montáž bez lešenia

OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA Schindler 3000



Schindler

Parameter	Voľba
Typ frekvenčného meniča	Rekuperačný VAF0XX
Alarmy a komunikačné vlastnosti	Telemonitoring CLSD Hlasový modul v kabíne Ahead Ready - GSM brána je integrovaná v rámci CUBE (pre správnu funkčnosť telealarmu je nutné použiť SIM kartu zhotoviteľa) Detekcia pre vyslobodenie cestujúcich v nástupisku Systém núdzového volania z kabíny Vzdialený monitoring
Možnosti ovládania	Automatický návrat do hlavnej stanice Automatické zatvorenie dverí po stanovenom čase Ukazovateľ úrovne pozície kabíny súčasťou ovládacieho panela v kabíne Gong na nástupisku (zvukový signál pri príchode kabíny do stanice) Ukazovateľ stavu zariadenia - výťah v normálnej prevádzke Ukazovateľ nasledujúceho smeru jazdy v kabíne Ukazovateľ stavu zariadenia - prebieha servis Ukazovateľ nasledujúceho smeru jazdy na nástupisku Hlásateľ na poschodí, zvuková signalizácia Batériový dojazd pre zjazd do najbližšej stanice v prípade výpadku elektrického prúdu Požiarne riadenie BR1 - po rozopnutí bezpečnostného kontaktu buď signálom z EPS alebo kľúčom v hlavnej stanici, zľde výťah do hlavnej stanice, otvorí dvere a je vylúčený z prevádzky, pokiaľ má prívod el. energie. (Výťah nemá vlastný zdroj energie.) Výťah s rekuperačným frekvenčným meničom rekuperuje (vytvára energiu) aj v evakuačnom respektíve požiarom režime. Pre prevádzku výťahu v týchto režimoch je nutné zaistiť spotrebovanie tejto energie. Externý kontakt + kľúčový spínač
Energetická účinnosť podľa ISO	Trieda energetickej účinnosti podľa ISO A ISO Kategória spotreby 2 Počet prevádzkových dní za rok 365 Počet jazd za deň 125 Pohotovostný odber 5 min 38.6 W Pohotovostný odber 30 min 38.6 W Odber v kludovom stave 52.1 W Nominálna spotreba za rok 464.0 kWh
Právne vyhlásenie o odmietnutí zodpovednosti Porovnanie tried energetickej účinnosti je možné iba pri rovnakom spôsobe použitia. Referencia ISO 25745, časť 2 (2015).	



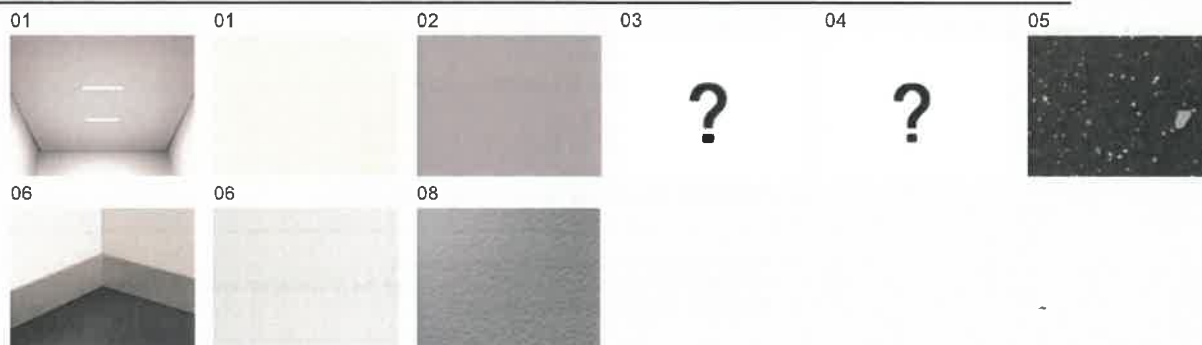
OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Schindler 3000



Špecifikácie dekorácie

	01 Strop kabíny	LED Line Lakovaný Pure White RAL 9010
	02 Povrchová úprava kabínových dverí	Lakované Riga Grey RAL 9006
	03 Bočné steny kabíny	Laminátová kompozícia - bude definované neskôr
	04 Zadná stena kabíny	Laminátová kompozícia - bude definované neskôr
	05 Podlaha kabíny	Čierna guma zrnitá Áno - trieda R9
	06 Tvar a povrchová úprava okopu	Zapustený Hliník, eloxovaný sivý
	07 Ovládací panel v kabíne	Linea 100 Ovládací panel v kabíne na polovičnú výšku
	08 Povrchová úprava 1. typu rámu šachtových dverí	Window Grey RAL7040
	09 Zrkadlo	Zrkadlo na polovičnú výšku, uprostred steny



OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA Schindler 3000



Špecifikácie dekorácie

Dekorácia	Voľba
Osvetlenie kabíny	Automaticky zapnuté / vypnuté
Povrchová úprava rámu kabínových dverí	Lakované Riga Grey RAL 9006
Ovládaci panel v kabíne	Nerezová oceľ brúsená AISI304 Sklenený displej čierny Maticový displej
Popis tlačidiel	Mechanické tlačidlá Nerezová oceľ AISI304 brúsená čierna
Verzia ovládacieho panela na nástupisku	Linea 100 Nerezová oceľ brúsená AISI304 Čierny sklenený displej Čierne tlačidlá z nehrdzavejúcej ocele AISI304 Na povrchu
Verzia ukazovateľa na nástupisku	Indikátory polohy a smeru jazdy kabíny na všetkých poschodiach Vertikálny - v ráme
Prah kabínových dverí	Hliník
Prah šachtových dverí	Hliníkový prah
Rozmer rámu šachtových dverí	120 mm x 60 mm

OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Cenová kalkulácia



Pozícia	Názov budovy	Produktový rad	Počet	Cena
00100		Schindler 3000	1	22 700,00 €
Celková cena bez DPH				22 700,00 €

Ponuka obsahuje

- dodávku a montáž zariadenia v rozsahu priloženej technickej špecifikácie
- zhotovenie technickej a sprievodnej dokumentácie
- dopravu na stavbu
- ekologickú likvidáciu nenávratných obalov
- vykonanie predpísaných skúšok
- zaškolenie obsluhy
- uvedenie do prevádzky
- vydanie vyhlásenia o zhode podľa zákona č. 56/2018 Z.z. v aktuálnom znení

Ponuka neobsahuje

- zabezpečenie stavebnej pripravenosti podľa podkladov zhotoviteľa tzn. hlavne výstavbu šachty vrátane odvetrania, vrátane začistenia špaliet dverných otvorov po montáži dverí
- dodávku a inštaláciu certifikovaných montážnych závesov/nosníkov podľa podkladu zhotoviteľa
- zhotovenie prívodu el. prúdu
- prostredie pre prevádzku výťahov v teplotnom rozsahu +5° až +40°C podľa STN EN 81 (musí byť zabezpečené objednávateľom)
- náklady na zariadenie staveniska (pokiaľ nebolo dohodnuté inak)

Schindler výťahy a eskalátory a.s.

Dátum 27.11.2024

Ponuka č. 0303623234

Servisné stredisko Poprad

Projekt č. 813710726

Zákazník 2913796



Termíny realizácie

Dodacia lehota materiálu

Pozícia - 00100

Materiál dodaný na stavbu - 12 týždňov od úhrady 1.faktúry a obdržania odsúhlaseného dispozičného výkresu

Čas montáže

Pozícia - 00100

cca 2 týždňov po odovzdaní stavebnej pripravenosti (líšia sa podľa technickej špecifikácie jednotlivých typov produktov)

Platobné podmienky

Platnosť ponuky

- 1 Lehota na prijatie tejto ponuky je 30 dní od dátumu jej vyhotovenia.
- 2 Túto ponuku je možné odvolať aj počas lehoty na jej prijatie.
- 3 Na vznik práv a povinností zmluvných strán sa v prípade jej prijatia vyžaduje následné uzatvorenie písomnej zmluvy.

Platobné mýtniky

Splatnosti faktúr

30.00 %	splatnosť 15 dní	Po podpise zmluvy
70.00 %	splatnosť 15 dní	Po ukončení montáže

- Úhrada prvej faktúry je podmienkou zadania do výroby.
- Úhrada druhej faktúry je podmienkou začatia montáže.
- Úhrada konečnej faktúry je podmienkou pre odovzдание zariadenia a dokumentácie pre kolaudačné konanie.



Záruka

Pre záruku za kvalitu diela platí ustanovenie podľa § 563 Obchodného zákonníka. Podmienkou platnosti záruky je používanie zariadenia v súlade s technickými podmienkami výrobcu, dodržiavanie návodov na používanie výťahu, ktorý sa používa na účel, pre ktorý bol projektovaný a dodaný. Záručná doba je 24 mesiacov od začiatku skutočného používania zariadenia objednávatelom, najneskôr od vykonania overenia zhody pred uvedením do prevádzky bez závad na strane zhotoviteľa (alebo ak dielo bolo dokončené a k overeniu zhody pred uvedením do prevádzky nedošlo meškaním stavby alebo iným dôvodom na strane objednávateľa od oznámenia o dokončení diela). Záručná doba sa celkovo predĺži na 36 mesiacov, pokiaľ toto zariadenie bude po celú dobu záruky v odbornej servisnej starostlivosti zhotoviteľa na základe podpísania servisnej zmluvy. Záručná doba na vykonané montážne práce na výťahoch je **60 mesiacov**.

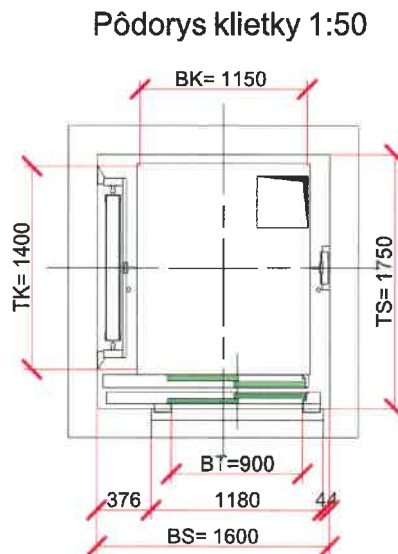
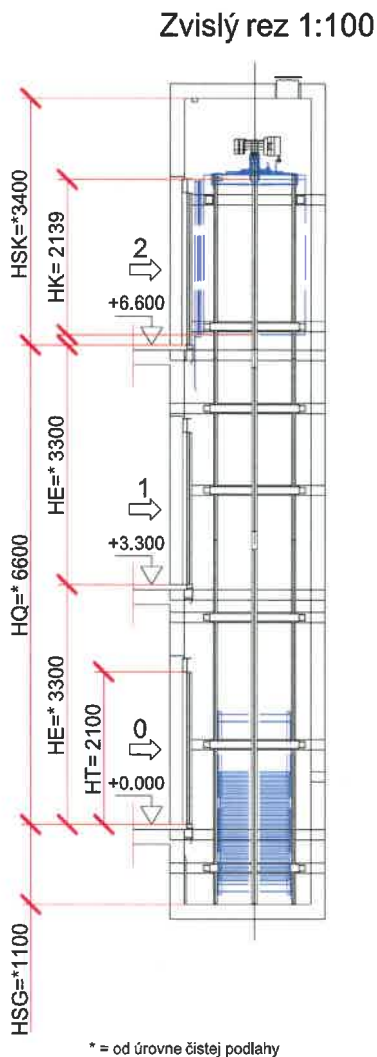
OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Ostatné

Referenčné výkresy	13
Stavebná pripravenosť	15
Rozsah technickej dokumentácie	16
Servis	17
Schindler Ahead	19
Schindler Plan & Design	20

OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Referenčné výkresy - Pozícia 00100





Stavebná pripravenosť (zaist'uje objednávatel')

- Výťahová šachta musí byť vždy pred zahájením montáže výťahu suchá a bezprašná.
- Rozmery šachty a umiestnenie stavebných otvorov (montážnych bodov) musí zodpovedať dispozičným výkresom spoločnosti Schindler výťahy a eskalátory a.s.
- Pre každý výťah bude v blízkosti výťahovej šachty vyhradený bezpečný uzamykateľný skladovací priestor v rozmeroch min. 20 m² / 1 výťah pre jeho bezpečné uskladnenie.
- Transportné cesty a priestory pred vstupmi do výťahovej šachty musia byť vždy osvetlené, upratané a otvory zabezpečené zábranami.
- Pred začatím a po celú dobu montáže výťahu musí byť k dispozícii konečné pripojenie k elektrickému prúdu. Stavba zaistí, aby tento prívod elektrickej energie (3 x 400 V / 50 Hz) bol dodaný na miesto, kde bude umiestnený výťahový rozvádzač.

OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Rozsah technickej dokumentácie

Rozsah sprievodnej technickej dokumentácie výťahu

Sprievodná technická dokumentácia (projekt skutočného vyhotovenia) obsahuje:

- Návod na používanie a údržbu
- Technický popis zariadenia
- Dispozičný výkres zariadenia
- Elektrické schémy
- Vyhlásenie o zhode zariadenia a certifikáty v zmysle platnej legislatívy
- Knihu výťahu

Informatívny charakter ponuky

Táto ponuka, vrátane výkresovej časti, má iba informatívny charakter. Ku vzniku zmluvného vzťahu je potrebné uzatvorenie písomnej Zmluvy o dielo, za ktorú nie je považované iba písomné prijatie tejto ponuky.

Presná technická dokumentácia / dispozičný výkres, bude spracovaná po uzatvorení Zmluvy o dielo.

Pre bližšie informácie kontaktujte prosím svojho obchodného zástupcu spoločnosti Schindler výťahy a eskalátory a.s..

Priebežná inovácia produktu môže mať vplyv na konečné technické prevedenie a vzhľad zariadenia.

Schindler výťahy a eskalátory a.s.

Dátum 27.11.2024

Ponuka č. 0303623234

Servisné stredisko Poprad

Projekt č. 813710726

Zákazník 2913796

OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Servis

24hodinový dispečing



- > Dispečing 24 hodín denne,
7 dní v týždni, 365 dní v roku
- > Reagujeme okamžite, pošleme Vám
najbližšieho servisného technika
- > Naši operátori čakajú na Vaše
požiadavky, analyzujú Vaše hlásenia
- > Neustále sme Vám nablízku, s nami
vo výťahu nezostanete nikdy sami
- > Vyslobodenie do 1 hodiny
od nahlásenia poruchy

Rozsiahla servisná sieť v SR



- Viac ako **70 servisných mobilných pracovníkov** po celej SR
- Niekoľko desiatok samostatných servisných stredísk

Servisné riešenie

V prípade záujmu Vám radi pripravíme podmienky odborného servisu v podobe samostatnej ponuky.
Servis bude riešený samostatnou zmluvou uzatvorenou v priebehu realizácie diela v súlade s touto ponukou.

Schindler výťahy a eskalátory a.s.

Dátum 27.11.2024

Ponuka č. 0303623234

Servisné stredisko Poprad

Projekt č. 813710726

Zákazník 2913796

Náhradné diely

Zhotoviteľ bude zabezpečovať náhradné diely po dobu 20 rokov od dátumu uvedenia do prevádzky príslušných výťahových inštaláciou Schindler. To sa nevzťahuje na moduly obsahujúce elektronické komponenty. Pri ukončení ich dostupnosti alebo podpory iných náhradných dielov zo strany externých dodávateľov, ponúkne Zhotoviteľ Objednávateľovi platená opatrenia, ktoré budú slúžiť na zabezpečenie prevádzky inštalácie / inštalácií.

Schindler výťahy a eskalátory a.s.

Dátum 27.11.2024

Ponuka č. 0303623234

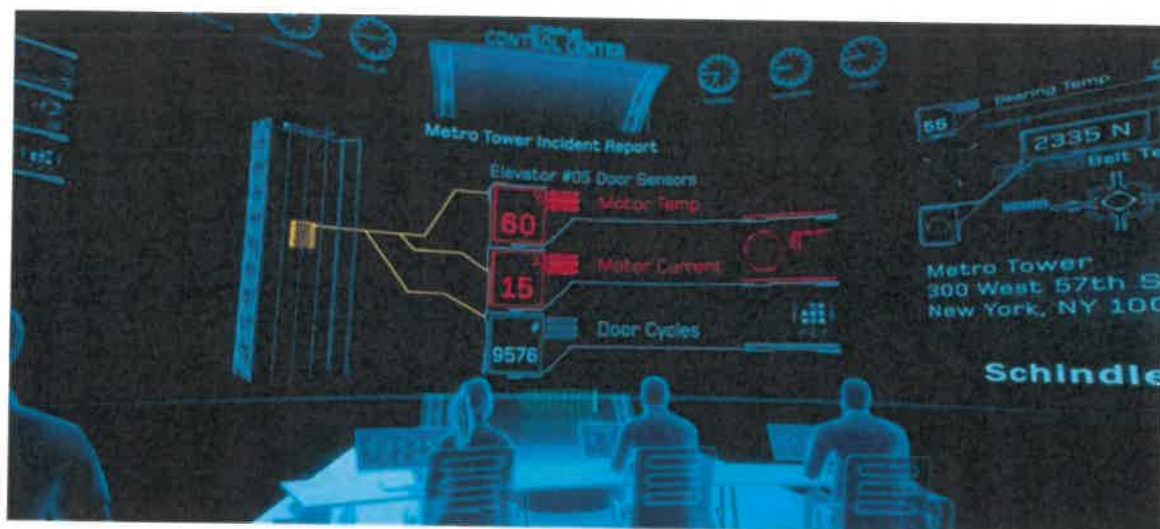
Servisné stredisko Poprad

Projekt č. 813710726

Zákazník 2913796

OBCHODNÁ AKADÉMIA MAREKA FRAUWIRTHA

Schindler Ahead



Schindler Ahead

Vytvorené pre dnešok, pripravené na budúcnosť

Moderné technológie vo vašich službách

Schindler Ahead Core je základom prepojení, ktoré umožňujú vzdialený monitoring a detailné analýzy výťahov, eskalátorov a pohyblivých chodníkov. Ponúka neustály monitoring zariadení a zdieľanie dát, ktoré majú majitelia, správcovia a obyvatelia budov, ale aj zodpovední zástupcovia spoločnosti Schindler neustále k dispozícii. Výsledkom je napríklad prediktívna údržba, prispievajúca k minimalizácii nečakaných porúch a odstávok.

Nepretržitá prevádzka

Hlas a dáta sú obojsmerne prenášané bezdrôtovo cez 4G/LTE sieť, ktorá je v prevádzke aj pri výpadku napájania po dobu kapacity záložného zdroja. Systém pracuje prostredníctvom hardvérového zariadenia CUBE, ktoré prináša inteligentné a prepojené riešenie.



Služby **Schindler Ahead** nie sú zahrnuté v ponuke, môžu byť predmetom osobného rokovania.

Schindler výťahy a eskalátory a.s.

Dátum 27.11.2024

Ponuka č. 0303623234

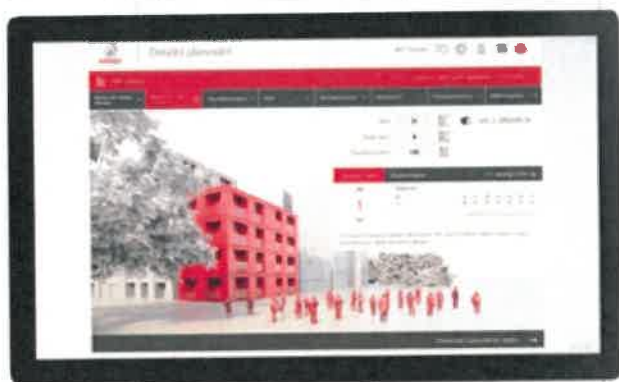
Servisné stredisko Poprad

Projekt č. 813710726

Zákazník 2913796

Novinka Schindler Digital Plan: Návrh riešenia za pár minút

Schindler Digital Plan je on-line konfigurátor, ktorý po zadani základných parametrov spracuje jednoduchú prepravnú analýzu, navrhne najlepšie riešenie a vypracuje tendrovú špecifikáciu spolu s detailnou výkresovou dokumentáciou. Užitočným pomocníkom je najmä pre architektov a projektantov.



- Systém spracuje jednoduchú prepravnú analýzu a sám navrhne optimálne riešenie
- V ďalšom kroku ho môžete bližšie špecifikovať a upraviť podľa vlastných požiadaviek, nech sa už týkajú technických parametrov, vlastností výťahu či dizajnu
- V záverečnej fáze systém umožní vypracovanie tendrovej špecifikácie, a tiež detailnú výkresovú dokumentáciu pre stiahnutie vo formáte dwg a pdf



digitalplan.schindler.com

Príloha č. 2 Zmluvy o dielo

Stavebná pripravenosť na montáž výťahov – SCHINDLER 3000

Zabezpečiť

Objednávateľ : Rozvojové služby BBSK, s.r.o.
Názov projektu : OA MAREKA FRAUWIRTHA – PRÍSTAVBA VÝŤAHU

Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi montážne pracovisko podľa vzájomne odsúhlasenej a potvrdenej výkresovej dokumentácie výťahu a nižšie uvedených podmienok:

Všeobecné podmienky k odovzdaniu staveniska a ukončeniu stavebnej pripravenosti		Objednávateľ	Zhotoviteľ
1	Výťahovú priehlbň vyhotoviť podľa odsúhlaseného stavebného projektu výťahu, resp. výkresu Zhotoviteľa	☒	☐
2	Steny výťahovej šachty upraviť do roviny. Priehlbň chrániť proti prieniku vody. Dno priehlbne opatriť bezprašným náterom	☒	☐
3	Odvetranie v hornej časti šachty (otvor veľkosti 1,5% pôdorysnej plochy šachty a prekryť mriežkou) v strope alebo max. 500 mm pod stropom	☒	☐
4	Priviesť elektrický kábelový prívod 3 x 400/230V (L1,L2,L3+N+PE, 50Hz/TN-S) k rozvádzaču pre príkon: podľa výkresovej dokumentácie zhotoviteľa + žltá-zelený drôt resp. pásovina potrebná k doplnkovému pospájaniu kovových častí o priereze min. 10 mm ² umiestnený v priehlbni výťahovej šachty	☒	☐
5	Nainštalovať 230V zásuvku 0,5 m odo dna priehlbne	☐	☒
6	Osvetliť miesto stroja 200 lx merané v osi stroja	☐	☒
7	Osvetlenie šachty s min. 50 lx merané v osi kabíny (horné svietidlo 0,5m od stropu šachty, spodné svietidlo 0,5m odo dna šachty)	☐	☒
8	Nainštalovať vypínače pre ovládanie osvetlenia šachty, v spodnej stanici 1,5m nad prahom nástupišťa a v stanici rozvádzača 1,5 m nad prahom nástupišťa – vo výťahovej šachte	☐	☒
9a	Dodať a osadiť montážne nosníky resp. závesné háky pod strop šachty s predpísanou nosnosťou podľa výkresovej dokumentácie Zhotoviteľa a označiť ich nosnosť	☐	☒
9b	Osadiť montážne oká JACOB do stropu šachty dodávané Zhotoviteľom – podľa výkresovej dokumentácie Zhotoviteľa	☐	☐
10	Lešenie k montáži výťahu v zmysle dispozičného výkresu a zohľadnené podmienky montáže výťahu podľa stavby / konštrukcia lešenia nesmie brániť manipulácii vloženia technológie, montáži komponentov výťahu na jednotlivých podlažiach /	☐	☐
11	Možnosť kotvenia montážnej plošiny v strope najvyššej stanice výťahu min 1 m pred vstupom do šachty. Výška stropu pre kotvenie plošiny od 2600 do 3480 mm. K montáži za pomoci plošiny je potrebný manipulačný priestor v hornej stanici min. 2 m od vstupu do šachty.	☒	☐
12	Dodať a osadiť rebrik pre vstup do priehlbne šachty, prípadne vstupné dvere do priehlbne	☐	☒
13	Zrealizovať niku na osadenie rebrika v priehlbni výťahovej šachty podľa výkresovej dokumentácie (v prípade potreby)	☐	☐
14	Zrealizovať niku na osadenie technologického nosníka v hlave výťahovej šachty podľa výkresovej dokumentácie (v prípade potreby)	☐	☐
15	Zrealizovať niky alebo otvory pre umiestnenie privolávačov a ukazovateľov smeru na každom podlaží	☐	☐
16	Zabezpečiť otvory do šachty odnímateľnými zábranami podľa výkresov Zhotoviteľa, vrátane zábrany osadenej na podlahe s výškou min 150 mm	☒	☐
17	Poskytnúť zhotoviteľovi výškové zameriavacie body pre osadenie šachtových dverí (označením vo výške 1,0m od čistej / finálnej podlahy v blízkosti šachtových dverí na každom podlaží) a podľa nich upraviť výšky otvorov pre šachtové dvere a niky pre prah šachtových dverí (viď výkresovú dokumentáciu)	☒	☐
Podmienky k dovozu technológie a k začatiu montáže výťahu			
18	Uzamykateľný priestor v objekte stavby na uskladnenie dodávky výťahu max. 50m od výťahovej šachty	☒	☐
19	Uzamykateľný priestor v objekte stavby pre montážnych pracovníkov zhotoviteľa	☒	☐
20	Umožniť pre montážnych pracovníkov zhotoviteľa používať hygienické zariadenia	☒	☐
21	Zdvíhacie zariadenia na zloženie technológie výťahu do uzamykateľného priestoru	☐	☒
22	Príjazd na stavenisko pre nákladné autom s návesom	☒	☐
23	Revíziu správu (prípadne čiastkovú) k prívodu napájania výťahu	☒	☐

Podmienky k vykonaniu montážnych skúšok a overenia zhody		Objednávateľ	Zhotoviteľ
24	Zabezpečenie obojsmernej komunikácie pomocou GSM brány vrátane SIM karty		☒
25	Pevný (trvalý) prívod el. prúdu vrátane revízie so zodpovedajúcim istením hlavného napájania výťahu (podľa výkresov Zhotoviteľa) vrátane revízie	☒	☐
26	Osvetliť miesto rozvádzača minimálne 200 lx meranými na podlahe pred rozvádzačom	☒	☐
27	Zaistiť trvalé osvetlenie nástupísk min 50 lx meranými v mieste prahu dverí a prístupových ciest	☒	☐
28	Zrealizovať finálnu podlahu nástupiska pred šachtovými dverami	☒	☐
29	Úplné uzatvorenie šachty (konečná úprava špaliet, prekrytie otvorov a iné)	☒	☐
30	Dokončenie interiérov kľetky zabezpečovaných Objednávateľom (ak nedodáva Zhotoviteľ)	☒	
31	Dokončenie podlahy kľetky zabezpečovaných Objednávateľom (ak nedodáva Zhotoviteľ)	☒	
32	Osadiť finálne dvere do miestnosti s rozvádzačmi výťahu opatrené zámkom trvale otvoriteľným z vnútornej strany (zo strany rozvádzačov)	☒	
33	Zabezpečiť funkčný systém EPS ak je projektovaný	☒	
Špeciálne podmienky			
34	Objednávateľ je povinný pri svojich prácach a prácach svojich subdodávateľov zabezpečiť technológiu (najmä šachtové dvere, prahy a pod) proti poškodeniu alebo znečisteniu.	☒	
35	Odvoz obalov alebo demontovaných častí technológie výťahu zo staveniska	☐	☒
36	Požiadavka používať výťah na prevoz stavebného materiálu	☒	
37	Zabezpečiť v prípade potreby miesto pre kontajner na náradie a pre pracovníkov zhotoviteľa	☒	☐
38	Zabezpečiť káblové trasy vrátane káblových kanálov (žľabov) a všetkých prestupov v stenách podľa požiadaviek Zhotoviteľa (napr. v prípade umiestnenia rozvádzačov a inej technológie výťahov mimo šachty výťahov)	☒	☐
39	Vyhotovenie požiarnych upchávok šachtových dverí výťahu	☒	☐
Iné ustanovenia			
40	Prostredie: jednoduché – základné podľa STN 33 2000-5-51., s teplotou v rozmedzí +5°C až +40°C	☒	



4.12.2024

Rozvojové služby BBSK, s.r.o.
registrovaný sociálny podnik
 Nam. SNP 14585/1A
 974.01 Banská Bystrica
 IČO: 52129553 IČ DPH: SK2120901101



Schindler výtahy a eskalátory a. s.

Schindler výtahy a eskalátory, Centrála, Karadžičova 8, 821 08 Bratislava,
Slovenská republika



Dátum 10.1. 2024
Predmet **PLNOMOCENSTVO / POWER OF ATTORNEY**

Spoločnosť **Schindler výtahy a eskalátory a.s.**,
so sídlom Karadžičova 8, 821 08 Bratislava,
Slovenská republika, IČO: 31 402 828, zapísaná v
obchodnom registri vedenom Okresným súdom
Bratislava I, oddiel Sa, vložka 924/B (ďalej len
"Spoločnosť"),

týmto splnomocňuje

pána: **Ing. Roberta Rieglera**
č. OP: [REDACTED]
bytom: Suchohradská 8, Bratislava 841 04, SR

(ďalej len „**Splnomocnenec**“) v nasledujúcom
rozsahu:

a) Zastupovať Spoločnosť **v akýchkoľvek**
právných úkonoch v mene a na účet Spoločnosti
v Slovenskej republike.

b) Na území uvedenom v odseku a) tejto plnej moci
zastupovať Spoločnosť voči zamestnancom
Spoločnosti, tretím osobám a verejným orgánom, a
to všetko v rámci limitov špecifikovaných v tejto
plnej moci.

c) Splnomocnenec je oprávnený v mene
Spoločnosti vyjednať, predkladať, meniť, prijímať a

The company **Schindler výtahy a eskalátory**
a.s., with its registered office in Karadžičova 8,
821 08 Bratislava, Slovakia, Reg. No.: 31 402
828, entered into the Commercial Register kept
by the District Court of Bratislava I, Section Sa,
File 924/B (hereinafter the "Company")

hereby grants this power of Attorney to

Mr.: **Ing. Robert Riegler**
ID No.: [REDACTED]
resident at: Suchohradská 8, Bratislava 841 04

(hereinafter as the „**Attorney**“) in the following
extent:

a) To represent the Company in **any** legal act in
the name and on behalf of the Company in the
Slovak Republic.

b) In the areas specified in the Section a) of this
Power of Attorney the Attorney shall be
authorized to represent the Company vis-à-vis
the employees of the Company, third parties and
administrative authorities, all within the limits of
the authorizations set by this Power of Attorney.

c) The Attorney is authorized on behalf of the
Company to negotiate, propose, amend, accept

Centrála
Karadžičova 8
821 08 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 /2/ 32 72 41 11
Fax: +421 /2/ 32 72 40 00
infosk@sk.schindler.com
www.schindler.sk

Spoločnosť je zapísaná v
Obchodnom registri vedenom
Okresným súdom Bratislava I,
Oddiel: Sa, Vložka č.: 924/B,
IČO: 31 402 828
IČ DPH: SK 2020338419

Certifikát ISO 9001

odmietat' návrhy na uzavretie zmlúv, uzatvárať, podpisovať a vypovedať zmluvy, týkajúce sa dodávky, montáže a/alebo servisu výťahov, eskalátorov a pohyblivých chodníkov, rekonštrukcie a modernizácie výťahov, eskalátorov a pohyblivých chodníkov, pri stanovení finančného limitu pre každú jednotlivú zmluvu vo výške 5.000.000,- € (alebo ekvivalent príslušnej meny). Splnomocnenec je ďalej oprávnený dohliadať na plnenie týchto zmlúv a prijímať plnenie z daných zmlúv, ako aj plnenie z týchto zmlúv v mene Spoločnosti vymáhať.

d) Splnomocnenec je oprávnený uzatvárať a podpisovať zmluvy uvedené v odseku c) samostatne.

e) Splnomocnenec je oprávnený robiť úkony uvedené v odseku c) pre zmluvy, ktorých miesto plnenia sa nachádza na území Slovenska.

Splnomocnenec sa zaväzuje informovať zástupcov štatutárneho orgánu Spoločnosti o akýchkoľvek prípadných problémoch či nedostatku prostriedkov potrebných na realizáciu plnej moci. Splnomocnenec je povinný zástupcu štatutárneho orgánu Spoločnosti pravidelne informovať o všetkých dôležitých skutočnostiach týkajúcich sa výkonu splnomocnenia podľa tejto plnej moci.

Táto plná moc je udelená na tri (3) roky odo dňa jej podpisu.

Bez ohľadu na vyššie uvedené, je však Spoločnosť oprávnená túto plnú moc kedykoľvek odvolať, bez udania dôvodu a výpovednej doby a bez toho, že by Splnomocnencovi vzniklo právo požadovať akúkoľvek náhradu. Táto plná moc zaniká tiež ku

and refuse proposals for entering into agreements, enter into, sign and terminate agreements for the installations and/or services of lifts, escalators and moving walks, modernization and reconstruction of lifts, escalators and moving walks with a financial limit for each individual agreement in the amount of 5.000.000,- € (or the currency equivalent thereof). The Attorney is further authorized to supervise the performance of such agreements, accept performances as well as enforce the due performance of these agreements on behalf of the Company.

d) The Attorney is authorized to enter into and sign the agreements specified in Section c) individually.

e) The Attorney is authorized to carry out act specified in Section c) in relation to agreements, the performance place of which is Slovakia.

The Attorney undertakes to inform the representative of the statutory body of the Company about any and all problems or lack of administrative means which would allow him for due realization of this Power of Attorney. The Attorney is obliged to regularly inform the representative of the statutory body of the Company about all important facts related to the execution of the authorizations under this Power of Attorney in the Slovak Republic.

This Power of Attorney is granted for a period of three (3) years as of the day of its signature.

Regardless of the above, this Power of Attorney may be withdrawn by the Company at any time, without any given reason or termination period. The Attorney shall not gain any right to demand any compensation. This Power of Attorney shall



Strana **3**
Predmet **PLNOMOCENSTVO / POWER OF ATTORNEY**

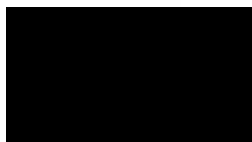
dňu, ku ktorému je ukončený pracovný pomer
splnomocnenca ku Spoločnosti.

also Terminate as of the day of the termination
of the employment relation of the Attorney with
the Company.

Táto plná moc je vyhotovená v slovenskom a
anglickom jazyku. V prípade rozdielov medzi
slovenskou a anglickou verziou rozhoduje
slovenská verzia.

This Power of Attorney is made in Slovak and
English language. In the event of discrepancies
between the Slovak and English version, the
Slovak version shall prevail.

Schindler výťahy a eskalátory a. s.



Branislav Baláž
Predseda predstavenstva
Head of the Board of Directors

Splnomocnenie prijímam v plnom rozsahu. / I hereby accept this Power of Attorney.



Splnomocnenec

Ověření - legalizace

Ověřuji, že pod pořadovým číslem 115CUWFX tuto listinu přede mnou vlastnoručně podepsala níže uvedená osoba, jejíž totožnost byla prokázána:
Ing, Branislav Baláž, nar. [REDACTED] Nová 6697/14,
Hrnčiarovce nad Parnou, Slovensko.
Praha 5, dne 10.01.2024



PLNÁ MOC

Spoločnosť **Schindler výťahy a eskalátory a.s.**, so sídlom Karadžičova 8, 821 08 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 402 828, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sa, vložka 924/B, v ktorej mene konajú pán Ing. Robert Riegler, člen predstavenstva a pán Ladislav Kubík, člen predstavenstva (ďalej len "**Spoločnosť**"),

splnomocňuje týmto

Pána / pani: Ing. Adriana Vozárová
Číslo OP:
Bytom: Zlatohorská 1684/25,
841 03 Bratislava

(ďalej len „Splnomocnenec“) v nasledujúcom rozsahu:

a) Zastupovať Spoločnosť vo svojej pozícii špecialista zákazkového oddelenia Spoločnosti pre Slovenskú republiku a robiť všetky príslušné právne úkony týkajúce sa nasledovných činností: predaj nových inštalácií, predaj modernizácií.

b) na území uvedenom v odseku a) tejto plnej moci zastupovať Spoločnosť voči zamestnancom Spoločnosti, tretím osobám a verejným orgánom, a to všetko v rámci limitov špecifikovaných v tejto plnej moci.

c) Splnomocnenec je oprávnený v mene Spoločnosti vyjednať, predkladať, meniť, prijímať a odmietať návrhy na uzavretie zmlúv, uzatvárať, podpisovať a vypovedať zmluvy, týkajúce sa dodávky a montáže výťahov, eskalátorov a pohyblivých chodníkov, rekonštrukcie a modernizácie výťahov, eskalátorov a pohyblivých chodníkov, pri stanovení finančného limitu pre každú jednotlivú

Power of Attorney

The company **Schindler výťahy a eskalátory a.s.**, with its registered office in Karadžičova 8, 821 08 Bratislava, the Slovak republic, Reg. No.: 31 402 828, entered into the Commercial Register kept by the District Court of Bratislava I, Section Sa, File 924/B, represented by Mr. Ing. Robert Riegler, the member of the Board of Directors and Mr. Ladislav Kubík, the member of the Board of Directors (hereinafter the "**Company**")

hereby grants this power of Attorney to

Mr./Mrs.: Ing. Adriana Vozárová
Identification Card No:
Resident at: Zlatohorská 1684/25,
841 03 Bratislava

(hereinafter as the „Attorney“) in the following Extent:

a) To represent the Company in its position as the backoffice specialist for new installations of the Company for the Slovak Republic and carry out any and all act related to the following areas of activities: sales of new installations, sales of modernizations.

b) In the areas specified in the Section a) of this Power of Attorney the Attorney shall be authorized to represent the Company vis-à-vis the employees of the Company, third parties and administrative authorities, all within the limits of the authorizations set by this Power of Attorney.

c) The Attorney is authorized on behalf of the Company to negotiate, propose, amend, accept and refuse proposals for entering into agreements, enter into, sign and terminate agreements for the new installations of lifts, escalators and moving walks, modernization and reconstruction of lifts, escalators and moving walks with a financial limit for each individual agreement in the amount of

zmluvu vo výške 500.000,- € (alebo ekvivalent príslušnej meny). Splnomocnenec je ďalej oprávnený dohliadať na plnenie týchto zmlúv a prijímať plnenie z daných zmlúv, ako aj plnenie z týchto zmlúv v mene Spoločnosti vymáhať.

d) Splnomocnenec je oprávnený uzatvárať a podpisovať zmluvy uvedené v odseku c) vždy súčasne s ďalším oprávneným zástupcom Spoločnosti.

e) Splnomocnenec je oprávnený robiť úkony uvedené v odseku c) pre zmluvy, ktorých miesto plnenia sa nachádza na území Slovenskej republiky.

Splnomocnenec sa zaväzuje informovať zástupcov štatutárneho orgánu Spoločnosti o akýchkoľvek prípadných problémoch či nedostatku prostriedkov potrebných na realizáciu plnej moci. Splnomocnenec je povinný zástupcu štatutárneho orgánu Spoločnosti pravidelne informovať o všetkých dôležitých skutočnostiach týkajúcich sa výkonu splnomocnenia podľa tejto plnej moci.

Táto plná moc je udelená na jeden (1) rok odo dňa jej podpisu.

Bez ohľadu na vyššie uvedené, je však Spoločnosť oprávnená túto plnú moc kedykoľvek odvolať, bez udania dôvodu a výpovednej doby a bez toho, že by Splnomocnencovi vzniklo právo požadovať akúkoľvek náhradu. Táto plná moc zaniká tiež ku dňu, ku ktorému je ukončený pracovný pomer splnomocnenca ku Spoločnosti.

Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Spoločnosti nie je Splnomocnenec oprávnený ďalej zmocniť v rozsahu tejto plnej moci (a to ani čiastočne) inú osobu.

500.000,- € (or the currency equivalent thereof). The Attorney is further authorized to supervise the performance of such agreements, accept performances as well as enforce the due performance of these agreements on behalf of the Company.

d) The Attorney is authorized to enter into and sign the agreements specified in Section c) always together with other authorized representative of the Company.

e) The Attorney is authorized to carry out act specified in Section c) in relation to agreements, the performance place of which is the Slovak Republic.

The Attorney undertakes to inform the representative of the statutory body of the Company about any and all problems or lack of administrative means which would allow him for due realization of this Power of Attorney. The Attorney is obliged to regularly inform the representative of the statutory body of the Company about all important facts related to the execution of the authorizations under this Power of Attorney in the Slovak Republic.

This Power of Attorney is granted for a period of one (1) year as of the day of its signature.

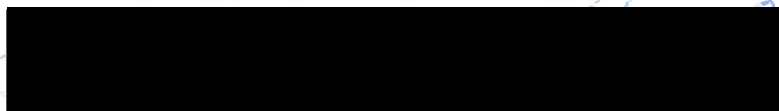
Regardless of the above, this Power of Attorney may be withdrawn by the Company at any time, without any given reason or termination period. The Attorney shall not gain any right to demand any compensation. This Power of Attorney shall also Terminate as of the day of the termination of the employment relation of the Attorney with the Company.

Without a prior written approval of the Company the Attorney is not authorized to delegate the powers granted in this Power of the Attorney (not even partially) to a third party.

Táto plná moc je vyhotovená v slovenskom a anglickom jazyku. V prípade rozdielov medzi slovenskou a anglickou verziou rozhoduje slovenská verzia.

This Power of Attorney is made in Slovak and English language. In the event of discrepancies between the Slovak and English version, the Slovak version shall prevail.

V Bratislave, dňa / In Bratislava on 19.12.2023



Schindler výťahy a eskalátory a.s.,

Ing. Robert Riegler

člen predstavenstva

member of the Board of Directors

Ladislav Kubík

člen predstavenstva

member of the Board of Directors

Prijímam udelené splnomocnenia / I hereby accept this Power of Attorney:



**OSVEDČENIE O PRAVOSTI PODPISU NA LISTINE
(LEGALIZÁCIA)**

Osvedčujem, že: **Ing. Robert Riegler**, dátum narodenia: _____, rodné číslo: _____, pobyt: **Suchohradská 415/8, Bratislava-Karlova Ves, Slovenská republika**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom: doklad totožnosti - občiansky preukaz, číslo: _____ listinu predlo mnou vlastnoručne podpísal(a). Poradové číslo knihy osvedčenia pravosti podpisov: **O 1120706/2023**.

Bratislava dňa 20.12.2023



Katarína Tihányiová
zamestnanec
poverený notárom



**OSVEDČENIE O PRAVOSTI PODPISU NA LISTINE
(LEGALIZÁCIA)**

Osvedčujem, že: **Ladislav Kubík**, dátum narodenia: _____, rodné číslo: _____, pobyt: **Hurbanova 3465/9, Pezinok - Myslenice, Slovenská republika**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom: doklad totožnosti - občiansky preukaz, číslo: _____ listinu predlo mnou vlastnoručne podpísal(a). Poradové číslo knihy osvedčenia pravosti podpisov: **O 1120707/2023**.

Bratislava dňa 20.12.2023



Katarína Tihányiová
zamestnanec
poverený notárom

Upozornenie:

Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§ 58 ods. 4 Notárskeho poriadku)

